

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 23 (1901)  
**Heft:** 42

**Anhang:** Beilage zu Nr. 42 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Briefkasten der Redaktion.**

Frau A. in A. Kennen Sie nicht das Wort:  
Nicht wie wir föhlen,  
Neh, wie wir's treiben —  
Welt oder Mann —  
Darauf kommt's an."

Nicht jedem ist die Gabe gegeben, seine Gedanken fließend in schöne Worte zu kleiden, und ganz besonders dem Mann der harten Arbeit, der seit früher Jugend schon seine ganze Kraft einsetzen mußte in seinem beschwerlichen Berufe, dürfen Sie nicht nach dem mehr oder weniger schönen Styl und nach den etwas vorbaudenen orthographischen Schnüren taxieren, denn er kann als Mann der That ganz Bedeutendes leisten und kann auch an Kenntnissen, an Lebenserfahrung, an Charakter und an Werten für hohe und gemeinnützige Zwecke unendlich weit über denjenigen stehen, die ein Blatt Papier kalligraphisch und stilistisch schön und orthographisch tadellos zu beschreiben verstehen, ohne sonst etwas Rechtes leisten zu können und etwas Lüchtiges zu sein. — Geben Sie einem Mann der ersten Kategorie ein gutgekühltes, intelligentes und fein empfindendes (aber ja nicht kleinliches) Fräulein an die Seite, das ihn versteht und als Sekretär ergänzt, so haben Sie nicht nur diesem Manne und der Welt, sondern ganz besonders Ihrer Tochter und für die Zukunft sich selbst einen großen Dienst geleistet. Das junge Mädchen befandt eine gesunde Auffassung; es hat also keinen Sinn, ihm Thun so überängstlich Schranken zu legen.

Frau B. in A. Solange die Frau nicht durch Kinderpflege in Anspruch genommen ist, leidet sie nichts Außergewöhnliches, wenn sie den Haushalt befreit und daneben noch des Mannes Korrespondenz führt. Was dagegen die Frau durch Nachtarbeit verdient, das sollte ihr unbedingt zu eigen gehören. Ein Mann, der dies nicht als selbstverständlich betrachtet, der verdient überhaupt nicht, daß die Frau sich für ihn bemüht. Wo die Frau in die Lage gebracht wird, einer solche Frage überhaupt stellen zu müssen, da fehlt schon die richtige Grundlage. Sicher ist, daß manche Frau in ihrer überschwänglichen Liebe den Mann anfanglich in einer Weise verwöhnt, die für immer durchzuführen ihr im Verlaufe der Zeit unmöglich ist. Hier scheint der Fehler ebensowohl auf Seiten der Frau, als auf Seiten des Mannes zu liegen. Dem Manne geht das Verwöhnenwerden so leicht und unvermerkt ein, wie der Frau; doch bringt es die Frau nicht ohne inneren Kampf und Herzschlag fertig, die Verwöhnung auf ein gefundenes Maß von Umgangsgesetz ruhig und selbstverständlich zurückzuführen, sobald die Verhältnisse dies erlaubten. Der Mann aber hat selten Augen, diesen Zustand gewahr zu werden, und selbst die sichtliche Übermüdung, die Verdrostheit oder die verweinten Augen der Frau öffnen ihm in solchen Dingen das Verständnis nicht. Es ist nicht gut und nicht klug, daß die Frau in der ersten Zeit des Ehestandes schon den

allerlegest Rest von Kraft beständig in Funktion setzt; sie muß vielmehr Kraft angesammeln für die kaum ausbleibenden Zeiten, wo außergewöhnliche Leistungen von ihr verlangt werden und zwar nicht nur in ihrem eigenen, sondern im Interesse der Familie. 2.

Frl. S. in Sch. Inmitten löscherter Arbeitsüberbürdung, die sich nachgerade zum Hochflut anstaut, haben wir doch seit langem Ihre lieben Briefe vermisst, und nun sind wir über das heutige Lebenszeichen doppelt erfreut. Haben Sie Dank dafür. Ihr heutiges Special anliegen erfordert nach unseren Erfahrungen in allererster Linie andauernde und gleichmäßige Wärme und passende Diät. Es ist aber durchaus nicht gesagt, daß diese Wärme unbedingt in absoluter Bettruhe zu suchen und zu finden sei. Im Gegenteil, wenn das Zimmer nicht konstant auf der Temperatur der Bettwärme erhalten werden kann, so sind bei dem in kürzester Frist sich immer wiederholenden Bedürfnis, das Bett zu verlassen, stets neue Abfallungen unausweichlich. Ein umgelegtes Kuchenfell, das den unteren Teil des Rückens und einen Teil der Seiten bedekt und das zweitmäßig befestigt ist, erzeugt jene angenehme und andauernd gleichmäßige Wärme, welche dem Zustand angemessen ist. Solange das Bedürfnis doch öfteren Aufstehen vom Bett noch nicht gehoben ist, legt man das Fell auch im Bett nicht ab. Dagegen sollen in dieser Weise besonders warm gehaltenen Teile beim Um- und Ankleiden immer rasch kalt abgeworfen werden. Als Mittel sind empfohlen: dünne Fleischbrühe, Kräuter, Geißig- und Fischluppen, kleinere Portionen mageres Fleisch und ebensolcher Schinken, junges Geflügel, Süßwasserfische, Bier, als Fett nur frische, süße Butter; von den Gemüsen: Karotten, Spargeln, Spinat, Kohl, sorgfältig gekochte Milch und Milchbrei. Zu vermeiden sind alkoholische Getränke, starke Kaffee und Tabak. Unverläßlich ist ein großer Teil Aktivität auf dem Verhalten und an Geduld, um den langsamem Heilungsprozeß abzuwarten. Nun nehmen Sie beste Wünsche und herzliche Grüße.

Mrs. S. Es gibt Zuschriften und Fragen, die im Briefkasten nicht beantwortet werden können und deren Erwidern man auch dem Papier nicht anvertrauen mag, wenn man zum voraus weiß, daß unberufene Augen davon Einsicht nehmen und engbegrenztes, fatales Empfinden den warmen Herzschlag abschlägig kritisieren. Eine solche Korrespondenz erleidet man aber auch nicht im Geschäftstrubel, wo wir jeden Augenblick angerufen werden und den Kopf für jede Alltagsfrage empfänglich halten müssen. So legt man denn solche Briefe besonders, sie schauen uns während der Arbeit an, ihr Inhalt ist uns gegönnt, und die Antwort darauf ist schon längst fertig; aber der freie Augenblick findet noch nicht, sie niedergeschreiben. Und in dieser unausweichlichen Wartezeit vollzieht sich dann ganz von selbst eine wertvolle Scheidung zwischen denjenigen, die uns wirklich verstehen, die uns vertrauen, die

weder an Gleichgültigkeit, noch an Unböslichkeit denken, sondern die vollauf überzeugt sind, daß wir das Äußerste thun, daß es also nicht in unserer Macht liegt, die Erledigung zu beschleunigen. Wo wörtliches Verständnis und gleiche Seelenstimmung vorhanden ist — diesen Briefen nicht man am grauenden Morgen, wenn man endlich das Tagwerk schließen muß, resigniert, aber unbeschwertes Gewissens zu. Wir wissen: Hier lautet kein Unverstand, und keine kleinliche Empfindlichkeit stört das gute Einvernehmen der inneren Zusammengehörigkeit. Senden Sie uns Ihre angefragten Papiere, damit wir selbst lernen können, und seien Sie dennoch eines eingehenden Briefes gewärtig. Für heute nur herzlichen Gruß und den Ausdruck der Freude über das schöne Vertrauen auch unter den wirklich schwierigen Verhältnissen.

Nichts sitzt so tief als die Oberflächlichkeit.

\* Die Schule des Lebens kennt keine Ferien.



**Mme Du Barry**, eine berühmte Schönheit, deren Eleganz historisch geworden ist, verdankt ihre Erfolge lückenhaften Toilette-Künsten. Häute sie die **Crème Simon**, den **Puder** und die **Seife** dieser Firma gekannt, so wäre ihre auffällende Schönheit von noch längerer Dauer gewesen. (H 926 X)

J. Simon, Paris. [1438]

**Von Krankheit genesenen**

und allen schwächlichen Personen jeden Alters raten wir eine Kur des echten Eisencognac Holliez zur Baderherstellung der Kräfte und des Nervensystems; blutbildend, kräftigend und appetitanregend. Das beweisen die seit 21 Jahren erzielten Erfolge. In allen Apotheken zu Fr. 2.50 und 5 Fr. [1042]

Haupidepot: Apotheke Golliez in Murten.

**Kräftigungsmittel.**

Herr Dr. Neumann, Kinderarzt in München, schreibt: „Dr. Hommel's Hämatoxin habe ich in zwei Fällen von Blutarmut und Rekonvaleszenz postpyrum abdom. erprobt. Die Wirkung war eine geradezu frappante; die Patienten erholteten sich so aufsinnend gut und schnell, wie ich es bei Gebrauch ähnlicher Kräftigungsmittel noch nie beobachtet habe. Ich sehe nicht an, Ihrem Hämatoxin die erste Stelle unter allen extirierenden Haemoglobinpräparaten einzuräumen und habe mir seit vorgenommen, in geeigneten Fällen nur Ihr wirklich wertvolles Präparat zu verordnen.“ Depots in allen Apotheken. [960]

Für eine gutgeschulte Tochter von 17½ Jahren, intelligent und von gutem Charakter und angenehmen, besehenden Wesens, wird eine Stelle gesucht entweder auf ein Bureau (da sehr gute Rechnerin), zur Nachhilfe für Kinder in den Schulaufgaben oder zur Stütze der Hausfrau in eine gediegene Familie (sehr tüchtig in jeder Handarbeit). Es wird auf eine Stelle in der französischen Schweiz rezipiert oder in einer Familie, wo das Französische die Umgangssprache ist. Das Ausland ist nicht ausgeschlossen. Es stehen den Suchenden die besten Referenzen zur Verfügung. [1363]

**Kinder-Milch.**

Die sterilisierte Naturmilch der Berner Alpen-Milchgesellschaft vorhüttet

**Derdauungsstörungen.**

Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Dépôts in den Apotheken. [826]

**I. Zürcher Kochschule.**

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer  
Zeltweg 8 • Zürich • Zeltweg 5.

Der 127. Kurs beginnt am 11. Novbr. 1901 und umfasst die einfache, wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfasslichste Art erteilt. Prospekte gratis. (Schülerinnenzahl bis heute über 2000.)

Zugleich empfiehle das von mir herausgegebene Kochbuch, in zweiter, vermehrter und verbesselter Auflage, elegant gebunden, zum Preise von 8 Fr. 1427 (OF 8590) Hochachtungsvoll Obige.

Eine junge Tochter, die in den Handarbeiten tüchtig ist und auch den Haushalt versteht, sucht Stelle als Zimmerschöpfchen oder zu einer kleinen Familie für alles. Gef. Offerten befördert die Expedition unter Chiffre M 1434.

**Englisch — Französisch**

Gründlicher Unterricht — in und ausser dem Hause. Offerten unter Chiffre EA 1420 an die Expedition. [1420]

**Mädchen-Pensionat**

Clos Java 3, Lausanne

Französisch, Englisch, Musik, Zeichnen, Malerei, Haushaltung, 11187 Madame Friedrich Sandoz.



**Jordan & Cie.**

Bahnhofstr. 80

Zürich.

Special-Geschäft für echte

**Loden**

engl. Chavots — Covercoat

Homespuns. [975]

Maassanfertigung.

Jagquette und Tailleur-Costume

(Genre tailleur) Mantel.

Annahme jeden Stoffes

zur Verarbeitung.

Zu jeder Minute, zu jedem Ort, sofort helles, elektr. Licht.

Für den Weihnachtstisch!

Prachtvolle Neuheiten.

Amerikan. elektr. Leuchter  
in 50 diversen Modellen.

Keine Feuergefahr. Einfachste Handhabung. Ein Druck genügt, um sofort ein hellleuchtendes elektrisches Licht zu erhalten. Absolut gefahrlos und sicher. Jedes Kind kann die Lampen handhaben.

Verlangen Sie illustrierte Kataloge gratis.

**E. A. Maeder, prakt. Neuheiten, St. Gallen**

Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad. [1423]

**Zur gefl. Beachtung.**

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermittelt, muss eine Frankurkarte beigefügt werden.

Insätze, welche in den laufenden Wochennummern erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwochvormittag eingetragen werden.

Auf Insätze, die mit Chiffre beschriftet sind, muss schriftliche Offerte eingezogen werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Es sollen keine Originalen gezeigt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visitenformat beigefügt.

Schriftliche Auskunftsbegehrungen muss die Posto für Rückantwort beigefügt werden.

Wer unser Blatt in dem Mappen der Lesevereine liest und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenleitenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

**Briefmarken**

An- u. Verkauf. Preisliste gratis.

1397 Briefmarkenbureau

Schneebeli, Zürich.

**Gesucht:**

ein zuverlässiges, reinliches Mddchen für Küche und Haushalt zu zwei Personen. Lohn 30—35 Fr. im Monat. Es wird eine Wäscherin, Glättin und am Samstag eine Putzfrau gehalten.

Offerten sind zu richten an die Expedition der „Schweiz. Frauen-Zeitung“ unter Chiffre A B 1428. [1428]

Gesucht ein junges, williges Mädchen, das Nähen kann, als Stütze der Hausfrau. Familiäre Behandlung zusichert. Offerten unter Chiffre A B Poste restante Ragaz. [1431]

In junges Mädchen, das Lust und Geschick hat, die Damenschneiderin in allen Teilen gründlich zu erlernen, bei freundlicher Anleitung und als einzige Lehrtochter, findet hierzu beste Gelegenheit unter günstigen Bedingungen. Offerten unter Chiffre „Perfekt“ 1398 befördert die Expedition. [1398]

## Geschäfts-Verkauf.

An einem ersten Fremdenort der Schweiz ist besonderer Verhältnisse halber ein höchstes, erstes

**Modisten- und Nouveauté-Geschäft**  
per sofort oder Januar zu verkaufen. Nachweisbarer Gewinn 3500 Fr. per Jahr. Warenlager circa 8000 Fr. Anzahlungsbedingungen für solide Käuferin günstig. Offerten an die Expedition dieses Blattes. [1432]

Israelitisches

## Knaben-Institut

Villa „Les Jordils“  
Lausanne (französische Schweiz)

Referenzen und Prospekte zur Verfügung.  
914] Direktor: B. Bloch.

## Stottern

Stammeln, heißt unter Garantie bei missigen Honorar [1433]  
Sprachheilanstalt Herisau.

## Hausfrauen!

Das Praktischste, Wärmste und Gefälligste für Herbst und Winter ist der in allen Farben waschbare [1380]

## Tricot-Wasch-Plüscher

für Damen- und Kinder-Konfektion.  
Reduzierte Preise. Muster auf Verlangen sofort.  
Meterweise Abgabe.

Rossi & Cie. in Zofingen.

## Illustrierte Welt



Jährlich erscheinen 28 Hefte.

Preis pro Heft nur 30 Pfennig.

Romane — Novellen — Erzählungen — Humoresken — Bühnreiche allgemein verständlich geschriebene Artikel aus allen Wissenschaften — Farbig illustrierte Aufsätze — Eine Fülle einer und zweiteiliger Illustrationen — Farbige Kunstdrucke.

= Eine echt deutsche =  
= Familien-Beitschrift. =

= Das erste Heft ist durch jede Buchhandlung zur Ansicht zu erhalten. =

= Abonnements =  
in allen Sortiments- und Kolportage-Buchhandlungen, sowie bei allen Postanstalten.

Visit-, Gratulations- und Verlobungskarten  
in jedem Genre liefert prompt  
Buchdruckerei Merkur in St. Gallen.

## Berner Kochkurse für Frauen und Töchter

gegründet 1889 vom

Kursleiter: Alex. Buchhofer, Chef. Verfasser des „Schweizer Kochbuch“.  
Lokal: Kirchgasse 2, vis-à-vis dem Münster, Bern.

Der nächste Kurs findet statt vom 4. November bis 5. Dezember. Für Auswärtsschüler Logis und Kost im Hause. Prospekte gratis und franko. (H 4863 Y)  
Das „Schweizer Kochbuch“ prämiert mit golden Medaille der internat. Kochkunstausstellungen von Frankfurt a. M. 1900 und Paris 1901 kann bezogen werden, solid gebunden, gegen Fr. 11.50 in Buchholters Musterküche, Kraungasse 9, Bern. Tramhalt Kreuzgasse. [1422]

## MARIN. \* Institut Martin \* Neuchâtel.

### Französisch und Handelsunterricht.

Prachtvolle Lage. Grossartige Aussicht auf den See und die Alpen. Moderne Einrichtung und Garten. Vollständige und schnellste Erlernung des Französischen und der modernen Sprachen. Mathematische und naturwissenschaftliche Fächer. Handelslehre in Verbindung mit der Handelsschule. Spezielle Vorbereitung auf die Examens für den administrativen Post-, Telegraphen- und Eisenbahndienst. Zahlreiche diplomierte Lehrer und höchste Referenzen. Rationelle Körperpflege. Gymnastik. Football. Sozialtätige Erziehung. [727]

Der Direktor und Eigentümer: M. Martin, Professor.



Somatose ist ein Albumosenpräparat und enthält die Nährstoffe des Fleisches (Eiweiß und Salze). Regt in hohem Maasse den Appetit an. Erhältlich in Apotheken und Drogerien.  
Nur echt wenn in Originalpackung.

[1421]

## Damen-, Herren-, Knaben-



GROSSTES SPECIALGESCHÄFT DER SCHWEIZ  
ODEN J. NÖPKE Zürich  
Homespun, Cheviots, Covercoat, Tuche etc.  
Metzweise! Massanfertigung. 1917  
Feine Schneider-, eleg. Schneiderinnen-Arbeit. Fertige Jaquette- u. Tailen-Costüme von 25 Fr. an.

[1417]

## Malaga - Wein

rotgolden, vierjährig, liefert von renommiertem Weinbergbesitzer in Fässchen von 16, 32, 64 Litern per Nachr. an Private

G. Martin, Generalagent [1407  
Kirchenfeldstrasse 6, Bern.

## Robert König

Metzgergasse 13, St. Gallen

Gute Bezugsquelle für

## Schuhwaren

in reicher Auswahl bei billigsten Preisen.

Specialanfertigung von Schuhwerk für kranke Füsse nach ärztlichen Angaben. [1485]

## Zeugnis.

Herr J. A. Zuber, Flawil (St. Gallen).

Der Magneta-Stift, den Sie mir sandten, hat Wunder gewirkt. Hatte nämlich 14 Tage Hülfeweh, dass ich's kaum aushalten konnte, und in Zeit von zwei Tagen war ich völlig davon befreit. Auch hatte ich oft den Wadenkrampf; auch von dem ist keine Spur mehr, seit ich diesen Wunderstift trage. Danke Ihnen daher für Ihre Hilfe. Beiliegend erhalten Sie Fr. 2.— für zwei weitere Stifte, die ich an Bekannte abgebe, die an Rheumatisches leiden.

John Krug, Schuhmacher, Maienfeld.

Undbertroffen ist bis jetzt

Prof. Dr. Liebers echter

## Nervenkraft-Elixir.

Vollständige, radikale und sichere Heilung von allen, selbst den hartnäckigsten. Nervenleiden, sichere Heilung der Schwäche-Zustände, Magen-, Kopf-, Rückenschmerzen, Herzklappen, Migräne, schlechte Verdauung, Unvermögen, Impotenz, Pollutionen etc. Ausführlich im Bucbe Ratgeber, gratis in jedem Depot. Zu haben in Flaschen zu 4 Fr., Fr. 6.25, Fr. 11.25. Centrale Diät. Gesellschaft Waldstatt, Appz., Haupt-Depot Apoth. P. Hartmann, Steckborn. Depots: Hecht-Apotheke St. Gallen, sowie in allen Apotheken der Schweiz und des Auslandes.

## Reine, frische Niedl-Butter

Liefert gut und billig [1446  
Otto Amstad in Beckenried (Unterw.).  
„Otto“ ist für die Adresse notwendig.

## Dr. Wандерс Malzextrakte

36jähriger Erfolg. Fabrik gegründet: Bern 1865. 36jähriger Erfolg.

Malzextrakt mit Eisen. Leichtverdauliches Eisenpräparat bei allgemeinen Schwächezuständen und Blutarmut.

Malzextrakt mit Bromammonium, gegen Keuchhusten, in glänzend erprobtes Linderungsmittel.

Malzextrakt mit glycerin-phosphorsauren Salzen, wird mit Erfolg bei allgemeiner Erschöpfung des Nervensystems angewendet.

Malzextrakt mit Pepsin und Diastase. Verdauungsmalzextrakt zur Hebung der darniederliegenden Verdauung.

Neu! Leberthran-Emulsion mit Malzextrakt und Eigelb. Ausserordentlich leicht verdaulich u. sehr angenehm schmeckend. Kräftigungsmittel

Dr. Wanders Matzzucker und Matzbonbons.

Altbewährte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht, überall käuflich.

Preis

Fr. 1.40

„ 1.40

2.—

1.40

2.—

Wir empfehlen unsere prächtig ausgestatteten

## Einbanddecken

als stets willkommene

## Hübsche Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung à Fr. 2.—

Für die Kleine Welt à " — .60

Koch- und Haushaltungsschule à " — .60

Promoter Versand per Nachnahme.

Verlag und Expedition.

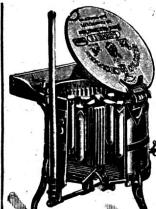
844]

## Bevor Sie eine Waschmaschine kaufen

besichtigen  
und  
probieren Sie  
kostenlos

Schmidts  
Patent-  
Waschmaschine

mit Antrieb von unten,  
wie die Abbildung zeigt.



Schmidts Wasch-  
maschine übertrifft  
alle bekannten Sy-  
steme infolge ihrer  
ganz aussergewöhn-  
lich grossen Wasch-  
wirkung, Solidität u.  
grösster Schonung der  
Wäsche.

Mehr als alle Apparaturen  
zeigt die Theate des  
bis jetzt über 55.000 Schmidt-  
Waschmaschinen im Gebrauch  
sind und sich vortrefflich be-  
währen. [1424]

kostenlos

Verlangen Sie

illust. Prospekte u. eine Waschmaschine zur Probe.

E. A. Mäder, prakt. Neuheiten, St. Gallen  
Martgasse 16. Zum goldenen Rad.



Verlangen Sie in allen  
Delikatess-, Spezereihandlungen und Droguerie - Geschäften  
**De Jong's holländ. Cacao**  
1136] (königl. holländ. Hoflieferant)  
Bekannt durch seine **Billigkeit**, seinen **köstlichen Geschmack**  
und **feines Aroma**. Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft u. ergiebig.

O. WALTER-OBRECHT'S  
FABRIK-MARKE.

1311)

Krokodilkamm  
ist der Beste Horn-Frisierkamm.  
Ueberall erhältlich.

**Trunksucht-Heilung.**  
632] Zu meiner Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädliches Verfahren von meiner Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befnde mich dadurch viel besser als vorher und habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentlichen und denjenigen, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, und wird man sich allgemein verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefliches Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkommen empfehlen. Sihlhallenstrasse 36, Zürich III, den 28. Dezember 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorstehender Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtammannamt Zürich III. Der Stadtammann: Wollensberger, Stellvert. Adresse: **Privatpoliklinik Glarus**, Kirchstrasse 405, Glarus.

Wie eine Familie von zwei Erwachsenen und drei Kindern mit einem jährlichen Einkommen von 1800 Fr. bei guter und genügender Ernährung auszukommen vermag, zeigt Frl. Ida Niederer, vormals Vorsteherin der thurgauischen Haushaltungsschule, auf Grund jahrelang gesammelter Angaben und praktisch durchgeführter Haushaltungsbudgets in ihrer bereits in vier Auflagen erschienenen Schrift: *Die Küche des Mittelstandes. Anleitung, billig und gut zu leben. Mit einem vierwöchentlichen Speisezettel nebst erprobten Rezepten. Das schmuck gebundene Büchlein, dessen Preis nur Fr. 1. 20 beträgt, verdient in allen Familien, speziell aber in solchen mit heranwachsenden Töchtern die weiteste Verbreitung. Es kann und wird viel Gutes stiften. Zu beziehen durch die Expedition der „Schweizer Frauen-Zeitung“ in St. Gallen.* [1843]

## Handels-Institut „Merkur“

Horw bei Luzern.

Besonders zu empfehlen für moderne Sprachen: Französisch, Italienisch, Englisch. Alle Sprachen werden von Lehrern der betreffenden Nationalitäten unterrichtet. Mässige Preise. Prospekte zu Diensten.  
1320]

Prof. T. Villa.



[1421]

Vorzüglich bewährt seit Jahren hat sich das  
BREVET + 12455

## Bohnen- und Kartoffel-Schälmesser

Schweizerisches Fabrikat.

Handlich, leicht, aus prima Stahl gefertigt. Nicht zu vergleichen mit gewöhnlicher Marktware.

Preis Fr. 1.20 per Stück.

Versand per Nachnahme oder gegen vorh. Einsendung des Betrages in Briefmarken.

Specialitäten- und Neuheiten - Geschäft [1412]

Victor Spiess, Neugasse, St. Gallen.

## Ein Wort an die Mütter!

Wenn Ihr gesunde und kräftige Kinder wollt, ernähret dieselben nur mit dem langjährig, ärztlich erprobten

Kaysers Kindermehl

welches in seiner vollkommenen Zusammensetzung der Muttermilch gleichkommt Besitzt höchste Nährkraft und Leichtverdaulichkeit, verhütet und beseitigt Erbrechen und Diarrhoe. Über 100 Dankschriften von Hebammen. Die grosse Billigkeit ermöglicht den Gebrauch jedermann. 1/4 Kilo-Paket 50 Cts. [1263]

Zu haben in den meisten Apotheken und besseren Kolonialwarenhandlungen oder direkt bei

Fr. Kayser, Nährmittelfabrik, St. Margrethen (Kt. St. Gallen).

1219] (Za) 1905/6



St. Galler Stickereien für Damen- u.  
Kinder-Wäsche  
auf Cambrie, Mansouc, Mousseline und Madapolam (Naturelle - Stickerei). Beste Ausführung  
und billigte Preise. Reichhaltige Muster-Kollektion gerne zu Diensten.  
1204] (H 1632 0)

J. P. Locher, St. Gallen.



Naturheilanstalt Bilz Sanatorium I. Ranges  
Dresden-Radebeul, 3 Aerzte,  
Günstige Kurefolgen bei fast allen  
Krankheiten. Prospekte frei.  
3 Bände einschl. starkem Ergänzungsbd.,  
3000 Seiten, 125 Abbild., 36 farbige Tafeln,  
8 zerlegbare bunte Modelle des menschlichen Körpers. Preis M. 22.50, auch Theizahlig, d.  
Bilz Verlag Leipzig und alle Buchh. Tausende verdanken d. Buch ihre völlige Genesung. [1388]

## Flaum-Steppdecken-Fabrikation

von Carl Müller in Burgdorf.

Maschinenbetrieb mit eigenen patentierten Maschinen.

**Billigste Bezugquelle**

für Flaum-Steppdecken in allen Genres und Stoffgattungen.

Grosse Auswahl, gediegene, neue Dessins.

Reichhaltige Musterkollektion, sowie illustrierter Katalog und Preisourant franco.

Telephon. NB. Das Umarbeiten von Dlivet in Steppdecken wird prompt und billigst besorgt. Telephon.

Suppen-Würze · Bouillon-Kapseln · Suppen-Rollen · MAGGI sind besser und beliebter als alle Nachahmungen. Diese einheimischen Produkte empfehlen sich durch hervorragende Qualität und Billigkeit. Stets frisch auf Lager in allen Spezerei- und Delikatess-Geschäften. [1104]

Condition-Ausstellung MANNHEIM 1901 Goldene Medaille  
**Rooschütz**  
ROOSCHÜZ & CO. BERN

## Töchterpensionat I. Ranges u. Haushaltungsschule Villa Mont-Choisi, Neuchâtel (Suisse).

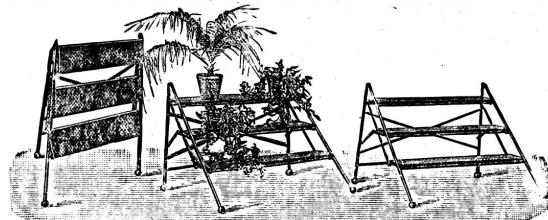
Töchter aus besseren Ständen ist hier Gelegenheit geboten, die französische und die fremden Sprachen zu lernen, die Künste zu treiben, sowie sich im Kochen und Haus halten auszubilden. Christliche Familienleben. Komfortabel eingerichtetes Haus mit grossem Garten. Prachtvolle Lage am See. Prospekte und Referenzen. (H 4531 N) [1367]

M. et Mme. Piguet-Truan.

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste  
**Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei**  
Terlinden & Co.  
1114] vormals H. Hintermeister <sup>In Küsnacht</sup> Zürich  
werden in **kürzester Frist sorgfältig effektuiert**  
und retourniert in solider  
Gratis-Schachtelpackung.  
Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz.

Hausierer werden nicht gehalten.

Hausierge weder nicht gehalten.



Zur zweckmässigen Aufbewahrung der Blumenstücke das ganze Jahr, eignen sich meine leicht zusammenlegbaren welche auch als gewöhnliche Treppenleiter benutzt werden können. [1425]

E. H. Maeder, praktische Neuheiten, St. Gallen  
Marktgasse Nr. 16, zum goldenen Rad.

## Neu! Perl-Garn Neu!

Nr. 7/3 u. 8/3fach, aus bester Makobaumwolle erstellt.  
Vorzüge dieses erprobten Hand- und Maschinen-Strickgarnes: Grösste Haltbarkeit, bleibende Weichheit im Gebrauch wichtig (für empfindliche sog. Schweissfüsse), Solidität in Farben und Glanz. Angenehmes und leichtes Verarbeiten vermöge eigenartig schöner, perlender Drehung, daher auch ganz besonders geeignet für Arbeitsschulen. Verlangen Sie überall ausdrücklich Perl-Garn Nr. 7 oder 8 dreifach.

Handlungen können dieses Garn, sowie fertige Strümpfe und Socken zu Fabrikpreisen von den meisten Engroshäusern beziehen oder direkt vom Fabrikanten J. J. Künzli, Strickgarn- und Strumpfwarenfabrik in Strengelbach (Aargau). [1414]

**Liebhaber**  
einer guten, schmackhaften  
**Mehlsuppe** (H 5390 Q)  
verwenden nur feinstes geröstetes Weizenmehl  
garantiert ohne jede Beimischung  
für rasche und bequeme Zubereitung von Suppen und Saucen aller Art. [1436]

ein vorzügliches Präparat aus der ersten Schweizerischen Mehrlösterei Wildegg.

**O. F.**  
MARQUE DE FABRIQUE  
FABRICK MEHL  
WILDEGG

**Damen, Kinder**  
und schwächliche Personen, die an Blutarmut, Bleichsucht und den dahierigen Folgen leiden, finden in (Za 2176 g)

**Dennlers Eisenbitter**  
ein erfolgreiches Heilmittel. — Man konsultierte den Arzt. Zu haben in allen Apotheken und Droguerien. — Jedem Fläschen ist ein Prospekt mit Gebrauchsanweisung beigelegt. 35jähriger Erfolg. Viele ärztliche Zeugnisse.

## Erlernung der Buchführung

durch briefliche und schriftliche Lectionen. Alle Systeme. Garantiert erfolg. Man verlange Gratsprospekte [1429]

Boesch-Spalinger, Bücherexperte  
Zürich.  
Etabliert seit 1888. Steuervermittlung.

## Muster franco

Kleiderstoffe	Baumwolltücher
Blousonstoffe	Leinwand
Unterrockstoffe	Handtücher
Flanelle	Bettzeug
Barchent	Schränkstoffe
Herrenstoffe	Hondenstoffe
Halblein	Futterstoffe

Billige Preise. Nur solide Qualitäten.

Max Wirth, Zürich.

## Versäumen Sie nicht!!!

Lesen Sie Rauschs Haarkur. Das Haar, seine Pflege, Krankheiten und deren Heilung. Preis 70 Rp. Direkt von [1989]

J. W. Rausch, Emmishofen.

## Magenkranken

Nervenleidende und Geschlechtsleidende gebe unentgeltl. ein Heilverfahren, resp. Heilmittel an, das mir und vielen dauernde Heilung brachte. Adr: Postfach 16 Waldstatt, Appenz.

**Für 6 Franken**  
versenden franko gegen Nachnahme  
bitto. 5 Ko. fl. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [846]  
Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

**Frauen- und Geschlechtskrankheiten, Periodenstörung, Gebärmutterleiden**

werden schnell und billig (auch brieflich) ohne Berufsstörung unter strengster Diskretion geheilt von

Dr. med. J. Häfiger  
Ennenda.

Im Verkehr mit Banken lese man die Zinsen-Conto-Corrente selbständig prüfen. Leitfaden zum Erlernen der Bank-Conto-Corrente 3 Fr. gegen Nachnahme. [1430]

Boesch-Spalinger, Bücherexperte  
Zürich.

## Pensionat de demoiselles.

Propriétaire-directeur d'une importante pension de jeunes gens cherche association avec directrice de pension de demoiselles ou autre personne instruite pour fonder un pensionat de jeunes filles indépendant de l'institution de jeunes gens, soit deux établissement sous la même direction mais complètement séparés. Affaire sérieuse et bien étudiée. Adresser les offres sous chiffre 0 527 N à l'Agence publicitaire Orell Füssli, Neuchâtel. [1437]

## PRIX DU MIEL.

Par 2 Kos. frs. 1.80 le Ko.  
" 4½ " " 1.70 "

## Franco pour la Suisse.

Miel de printemps ou miel de sapin.  
Chs. Bretagne, apiculteur à Lausanne.

Membre du Jury pour l'inspection des ruchers. [H 1185 L] [1922]

Versende wieder, wie bereits seit 25 Jahren, selbstgezogene (H 2109 Ch) echten Bienenhonig

a) La Rösa-Alpenbienenhonig à Fr. 3.50 per Kilo; [1435]  
b) Poschiavohonig à Fr. 2.50 per Kilo.  
c) Honig Ila (warm ausgelassen, dunkler, aber gut) Fr. 1.80 per Kilo.  
Bei grösseren Quantitäten Rabatt.  
Johs. Michael, Pfarrer in Brusio bei Poschiavo (Graubünden).

## Marwede's Moos-Binden

(Menstruationsbinden) kosten p. Paket à 5 Stück 1 Fr. Gürtel 75 Cts. Jahresbedarf 50 St. mit Gürtel Fr. 10.50 portofrei. Direkter Versand von der General-Vertretung für die Schweiz: [1222] Peters & Co., Zürich V, Poststr. 61.

Ich fühle die Verpflichtung, Herrn Popp öffentlich meinen Dank abzuspielen für die glückliche Heilung von meine n mehrjährigen Magenleidern. Unzählige Zeiten habe ich durchgemacht; ich konnte keinerlei Spülung mehr vertragen, muhte ein Jahr das Bett hüten und glaubte mich dem Tode nahe. Durch Herrn Popp einfache Kur wurde ich vollständig geheilt. Dies war vor vier Jahren. Seit diesem Zeit bin ich völlig gesund. Auch meine Tochter wurde von einem jungen Arzt, durch Herrn Popp vollständig geheilt. Ich empfehle daher allen Magenfranken, sich sofort an Herrn S. A. G. Popp in Hölde, zu wenden, ein Buch und Bragebogen wird dann ohne Kosten gesandt. [765]

Franz Häupler-Schne in Wutten, Baselwald.

## Probe-Exemplare

der „Schweizer Frauen-Zeitung“ werden auf Verlangen gerne gratis u. franko zugesandt.

## Das neue Wesen

von Ludwig Ganghofer.

Dieser neueste historische Roman des beliebten Erzählers erscheint soeben in der

## Gartenlaube.

Abonnementpreis vierteljährlich frs. 2.70.

Die letzten 4 Nummern des 3. Quartals der „Gartenlaube“ mit dem Anfang des Romans werden neu eintretenden Abonnenten auf Verlangen gratis nachgeliefert.

Zu beziehen durch die Buchhandlungen und Postämter.

[1410]

## Blasenkatarrh, Blasensteine.

Die Unterzeichnete war lange Zeit mit einem chronischen Blasenkatarrh mit Blasensteinen, Blutharnen, blutigem, salzigem Harne, starkem Harndrang, Harnzwang, Wasserbrennen, heftigen Schmerzen beim Urinieren, unwillkürl. Harnabgang und Harntröpfeln behaftet und gebrauchte vielerlei, aber ohne Erfolg. Das Leiden verschlimmerte sich trotz aller Anwendungen mehr und mehr. Ich habe mich dann auf Anraten meiner Bekannten von der Privatpoliklinik in Glarus briefl. behandeln lassen und bin vollst. geheilt worden. Diese Anstalt hat das Vertrauen, das ich in sie gesetzt habe, gerechtfertigt und verdient das Lob, das ihr allg. gespendet wird. Zürich III, Aussersihl, Dienerstr. 62, 16.III. 1900. Frau Witwe Rohr. Zur Beglaubigung vorst. Unterschrift der Frau Elise Rohr dahier. Zürich III, 16.III. 1900. Stadtammann Zürich, Kreis III. Der Stadtammann: Erb. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [628]